

CATALOGO COMUNE DELLE VARIETÀ DELLE SPECIE DI ORTAGGI

Secondo complemento alla ventinovesima edizione integrale

(2011/C 70 A/02)

SOMMARIO

	Pagina
Legenda	20
Lista delle specie di ortaggi	21
1. <i>Allium cepa</i> L.	21
1 <i>Allium cepa</i> L. Var. aggregatum -Scalogno	21
2 <i>Allium cepa</i> L. Var. cepa - Cipolla, anche di tipo lungo (echalion)	21
2. <i>Allium fistulosum</i> L. Cipolletta	21
3. <i>Allium porrum</i> L. Porro	21
4. <i>Allium sativum</i> L. Aglio	21
7. <i>Apium graveolens</i> L. Sedano	22
1 <i>Apium graveolens</i> L. Sedano	22
2 <i>Apium graveolens</i> L. Sedano rapa	22
8. <i>Asparagus officinalis</i> L. Asparago	22
10. <i>Brassica oleracea</i> L.	22
1 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo laciniato	22
2 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolfiore	22
3 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo broccolo	22
4 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo di Bruxelles	23
5 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo verza	23
6 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo cappuccio bianco	23
7 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo cappuccio rosso	23
8 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo rapa	23
12. <i>Capsicum annuum</i> L. Peperoncino, Peperone	23
14. <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria	24
1 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria Witloof	24
2 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria italiana / Cicoria a foglia larga	24
3 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria industriale	24
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Anguria o cocomero (oppure Anguria-Cocomero)	24
16. <i>Cucumis melo</i> L. Melone	25

	Pagina
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolo/Cetriolino	25
1 <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolo	25
2 <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolino	25
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Zucchino	25
20. <i>Cynara cardunculus</i> L.	25
1 <i>Cynara cardunculus</i> L. Carciofo	25
2 <i>Cynara cardunculus</i> L. Cardo	25
22. <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. Finocchio	26
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Lattuga	26
24. <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill. Pomodoro	27
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo	27
1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo nano	27
2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo rampicante	28
28. <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello	28
1 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello a grano rugoso	28
2 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello rotondo	28
3 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello dolce	28
29. <i>Raphanus sativus</i> L.	28
1 <i>Raphanus sativus</i> L. Ravanello	28
2 <i>Raphanus sativus</i> L. Ramolaccio o rafano	28
32. <i>Solanum melongena</i> L. Melanzana	29
33. <i>Spinacia oleracea</i> L. Spinacio	29
34. <i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr. Valeriana / Valerianella	29
35. <i>Vicia faba</i> L. (partim) Fava	29
36. <i>Zea mays</i> L. (partim)	29
1 <i>Zea mays</i> L. Mais dolce	29
2 <i>Zea mays</i> L. Mais da popcorn	29

LEGENDA

1. Questo secondo complemento alla ventinovesima edizione integrale del catalogo comune delle varietà delle specie di ortaggi ⁽¹⁾ raggruppa le modifiche che si sono rese necessarie per tener conto delle informazioni che la Commissione ha ricevuto da parte degli Stati membri.
2. Il presente complemento segue la suddivisione adottata nella ventinovesima edizione integrale. È dunque possibile riferirsi alla legenda di tale edizione.
3. Il presente complemento concerne il periodo fino al 31 dicembre 2010.
4. Le modifiche apportate alla ventinovesima edizione integrale sono indicate nel modo seguente nella colonna 4:
 - (add.): indica una nuova posizione inserita nel catalogo comune,
 - (mod.): indica una modifica a una posizione esistente. Le indicazioni relative a questa posizione nel presente complemento sostituiscono quelle della ventinovesima edizione integrale,
 - (del.): indica che la posizione indicata, come pure tutte le indicazioni che vi si riferiscono, è soppressa dal catalogo comune.
5. Il presente complemento riguarda le varietà notificate alle quali si applicano le disposizioni dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 2002/55/CE del Consiglio ⁽²⁾.
6. Nel caso in cui il codice del responsabile della selezione conservatrice della varietà non compaia nella ventinovesima edizione integrale, tale nome e il suo indirizzo possono essere ottenuti dall'autorità indicata nella lista dello Stato membro o del paese EFTA interessato.

⁽¹⁾ GU C 294 A del 29.10.2010, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 193 del 20.7.2002, pag. 33.

1. ALLIUM CEPA L. -

1	2	3	4
1	Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot		
Golden Star	a NL 77a		(mod.)
2	Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion		
Excalibur	b NL 60		H (add.)
Sirius	b NL 26		H (add.)

2. ALLIUM FISTULOSUM L. - JAPANESE BUNCHING ONION / WELSH ONION

1	2	3	4
Freddy	a DE 7464, b NL 26		(mod.)
Gerda	a CZ 239		(add.)
Kaigaro	a DE 7464, b NL 26		(mod.)

3. ALLIUM PORRUM L. - LEEK

1	2	3	4
Blaugrüner Herbst			= Blauwgroene Herfst
Blauwgroene Herfst	b NL x, a PL 761, a SK 172		(mod.)
– Blaugrüner Herbst	a DE x		
Bluветia			= Zwitserse Reuzen
Gigante Suizo			(mod.)
			= Zwitserse Reuzen
Herbstriesen 3			= Herfstreuzen 3
Herfstreuzen 3	b NL x, b BG 77		(mod.)
Zwitserse Reuzen	a HU 5103, a LT 99, b NL x, a SK 172		(mod.)
– Gigante Suizo	b ES 3051		

3. ALLIUM PORRUM L. - LEEK - CONSERVATION VARIETIES

1	2	3	4
Di Cervere	b IT 1313		(add.) Region of origin: Piemonte

4. ALLIUM SATIVUM L. - GARLIC

1	2	3	4
Claudiu	a RO 1072		(add.) V
Eduard	a RO 1072		(add.) V
Elin			(del.)

7. APIUM GRAVEOLENS L. - CELERY

1	2	3	4
1	Apium graveolens L. - Celery		
2	Apium graveolens L. - Celeriac		
Mentor	a NL 78, b BG 61		(mod.)

7. APIUM GRAVEOLENS L. - CELERY - CONSERVATION VARIETIES

1	2	3	4
1	Apium graveolens L. - Celery		
Dorato Rissone	b IT 1276		(add.) Region of origin: Piemonte
2	Apium graveolens L. - Celeriac		

8. ASPARAGUS OFFICINALIS L. - ASPARAGUS

1	2	3	4
Cumulus	a NL 8		H (add.)
Vegalim	b NL 68		H (add.)

10. BRASSICA OLERACEA L. -

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
Batavus			(del.)
Rinus			(del.)
Sagri	b NL 98c		H (add.)
SW Briljans	b SE 141		H (mod.)
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
Legacy			(mod.) = Lord
Lord	a FR 8330, b BG 61		H (mod.)
- Legacy	a SK 168		

10. BRASSICA OLERACEA L. -

1	2	3	4
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
Batavus	b NL 79		H (add.)
Rinus	b NL 79		H (add.)
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6	Brassica oleracea L. - White cabbage		
Bastion	b NL 2a		H (add.)
Beverly Hills	a RO 2134		H (add.)
Fernando	a NL 8		H (add.)
Hollywood	a RO 2134		H (add.)
Hotspur	b NL 136		H (add.)
Svirel	a NL 60		H (add.)
Tourima	a NL 108		H (add.)
Winterjewel	b NL 105		H (add.)
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

12. CAPSICUM ANNUUM L. - CHILI, PEPPER

1	2	3	4
Brito	a NL 73		H (add.)
Citera	b NL 79		H (add.)
Coletti	a NL 26		H (mod.)
Formula	a NL 60		H (add.)
Friendly	a NL 78		H (add.)
Jodie	a NL 78		H (add.)
Lotus	a NL 60		H (add.)
Luba			f: 30.6.2013
Lumos	b NL 79		H (add.)
Marchena	b NL 79		H (add.)
Mino			f: 30.6.2013
Mircea	a RO 1093		(add.)
Natanja	a NL 26		H (mod.)
Punch	b NL 79		H (add.)

12. CAPSICUM ANNUUM L. - CHILI, PEPPER

1	2	3	4
Robertus	a RO 1072		(add.)
Scirocco	a NL 26		H (add.)
Sono			f: 30.6.2013
Spartacus	a HU 5218, a NL 73, a SK 177		H (mod.)
Stanola			f: 30.6.2013
Titus	a HU 150952, a NL 78		H (mod.) ⁽⁴⁾
Xenie	a CZ 256		(add.)
Yelinta	b NL 78		H (add.)
Zagato	a NL 26		H (add.)

12. CAPSICUM ANNUUM L. - CHILI, PEPPER - CONSERVATION VARIETIES

1	2	3	4
Corno di Carmagnola	b IT 1313		(add.) Region of origin: Piemonte
Cuneo	b IT 1313		(add.) Region of origin: Piemonte
Quadrato di Carmagnola	b IT 1313		(add.) Region of origin: Piemonte

14. CICHORIUM INTYBUS L. - CHICORY

1	2	3	4
1	Cichorium intybus L. - Witloof chicory		
2	Cichorium intybus L. - Large-leaved chicory / Italian chicory		
3	Cichorium intybus L. - Industrial chicory		
Malachite	a FR 8444		(add.)
Saccharite	a FR 8444		(add.)

15. CITRULLUS LANATUS (THUNB.) MATSUM. ET NAKAI - WATERMELON

1	2	3	4
Berta	a NL 78		H (mod.)
Pixie	a NL 60		H (add.)

16. CUCUMIS MELO L. - MELON

1	2	3	4
Clemens	b NL 21		H (add.)
Conte LS	a RO 2039		H (add.)
Junior	a PL 286		H (mod.)
Larmor	b NL 79		H (add.)
MA 1656	a NL 79		H (add.) ⁽¹⁾

17. CUCUMIS SATIVUS L. - CUCUMBER/GHERKIN

1	2	3	4
1	Cucumis sativus L. - Cucumber		
Celyon	a NL 26		H (add.)
Colonel	b NL 73		H (mod.)
Cratos	a NL 26		H (add.)
Greenwood	b NL 22		H (add.)
Voreas	a NL 26		H (add.)
2	Cucumis sativus L. - Gherkin		
Slanic	a RO 1033		(add.)

19. CUCURBITA PEPO L. - MARROW OR COURGETTE

1	2	3	4
Brice	b NL 79		H (add.)
Canella	b NL 26		H (add.)
Radu	a RO 1093		(add.)

20. CYNARA CARDUNCULUS L. -

1	2	3	4
1	Cynara cardunculus L. - Globe artichoke		
2	Cynara cardunculus L. - Cardoon		

20. CYNARA CARDUNCULUS L. - - CONSERVATION VARIETIES

1	2	3	4
1	Cynara cardunculus L. - Globe artichoke		
2	Cynara cardunculus L. - Cardoon		
Gobbo di Nizza Monferrato	b IT 1313		(add.) Region of origin: Piemonte

22. FOENICULUM VULGARE MILL. - FENNEL

1	2	3	4
Moravský	a CZ 256		(add.)

23. LACTUCA SATIVA L. - LETTUCE

1	2	3	4
Amaze	a UK 6153		(add.)
Belmonte	a UK 6153		(add.)
Chiara	b NL 375		(add.)
Cindy			f: 30.6.2013
Conny			f: 30.6.2013
Edgar	a NL 60		(add.)
Estac	a NL 78		(add.)
Expedition	a NL 108		(mod.)
Ilaria	b NL 375		(add.)
Jadigon	a NL 108		(add.)
Malabo	a NL 79		(add.)
Malena	b NL 375		(add.)
Maritima	a NL 26		(mod.)
Mitria	a NL 108		(mod.)
Okini	a NL 79		(add.)
Peregrine	b NL 113		(add.)
Redflash	a NL 60		(add.)
Rougini	a NL 79		(add.)
Saravia	a NL 108		(add.)
Steirer Krauthauptel	b NL 79		(add.)
Tekero	a NL 79		(add.)
Tokio	a RO 2134		(add.)

24. LYCOPERSICON ESCULENTUM MILL. - TOMATO

1	2	3	4
Bajaja	a CZ 140		(add.)
Baron			f: 30.6.2013
Blitz	b NL 73		H (mod.)
Celzus	b NL 73, a SK 177		H (mod.)
Cunero	b NL 73		H (mod.)
Dardo	a IT 141		H (add.)
Delioso	b NL 108		H (add.)
Dilara	a NL 108		H (add.)
Elisabeta	a RO 1093		(add.)
Èrino	a IT 2018		H (add.) ant. Rino
Fuerza	a NL 78		H (add.)
Ghittia	a RO 1093		(add.)
Gizmo	a NL 78		H (add.)
Iluska	a NL 78		H (add.)
Juliet	b NL 124b		H (add.)
Kapitano	b NL 73		H (add.)
Kuky	b NL 79		H (add.)
Lyterno	a NL 108		H (add.)
Marguerite	a NL 78		H (add.)
Operet	b NL 79		H (add.)
Perla	a IT 766		H (add.)
Piko			f: 30.6.2013
Pilavy	b NL 79		H (add.)
Platus	b NL 73, a SK 177		H (mod.)
Raluca	a RO 1093		(add.)
Recento	b NL 73		H (mod.)
Rino			(del.)
Samuraj	a PL 286		(mod.)
Terion	a CZ 140		(add.)
Tomeo	a IT 141		H (add.)
Topset	b NL 79		H (add.)
Torero	a NL 78		H (add.)
Vegas	a IT 141		H (add.)

27. PHASEOLUS VULGARIS L. - FRENCH BEAN

1	2	3	4
1	Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean		
Narew			f: 30.6.2013

27. PHASEOLUS VULGARIS L. - FRENCH BEAN

1	2	3	4
2	Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean		

28. PISUM SATIVUM L. (PARTIM) - PEA

1	2	3	4
1 Greendo	Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea a NL 79		(mod.)
2	Pisum sativum L. (partim) - Round pea		
3	Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea		

28. PISUM SATIVUM L. (PARTIM) - PEA - CONSERVATION VARIETIES

1	2	3	4
1	Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea		
2 Quarantin di Casal- borgone	Pisum sativum L. (partim) - Round pea b IT 1276		(add.) Region of origin: Piemonte
3	Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea		

29. RAPHANUS SATIVUS L. -

1	2	3	4
1 Primara Szkarłatna z Białym Końcem	Raphanus sativus L. - Radish a CZ 1145		H (add.) f. 30.6.2013
2	Raphanus sativus L. - Black radish		

32. SOLANUM MELONGENA L. - AUBERGINE / EGG PLANT

1	2	3	4
Gigante di Cina Hadrian Mostruosa di New York Pluto Violetta di New York	a NL 78 a NL 73 b IT 1314		= Violetta di New York H (add.) = Violetta di New York H (mod.) (mod.) Gigante di Cina IT Mostruosa di New York IT

33. SPINACIA OLERACEA L. - SPINACH

1	2	3	4
Corvette Kauai Racoon Walibi	a NL 26 a NL 78 b NL 108 b NL 108		H (add.) H (add.) H (add.) H (add.)

34. VALERIANELLA LOCUSTA (L.) LATERR. - CORN SALAD / LAMB'S LETTUCE

1	2	3	4
Selecion	a NL 60		(add.)

35. VICIA FABA L. (PARTIM) - BROAD BEAN

1	2	3	4
De Monica Slonga	b NL 72 a IT 512		(add.) (add.)

36. ZEA MAYS L. (PARTIM) -

1	2	3	4
1	Zea mays L. - Sweet corn		
Dessert 73 – Sunrise Sunrise	b HU 102555, a SK 254 b NL 122b		H (mod.) ⁽¹⁾ = Dessert 73
2	Zea mays L. - Popcorn		